Ն 6365

1906 ԱՊՐԻԼ 15 ՇՈՒՐԱՀ ԵՐԹԵՍԻ — 1322 ՐԷԳԻ ԻԼԼ ԷՎՎԷԼ 4 — ԵՒՐՄԻ ԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

1877 ՍԷՊՏԵՄԲԵՐ ԹՎԷՆԻՆ ՍԿՍԱԾ

ԲՈԼԻՍԻԿԻՆՔԷ ՄԻԼԼԻՍԷ ԹԻԽՃԱՐԻՆՔԷ ՍԱՐՐԱՖԻՆՔԷ ՎԷ ԻԼՄԻՆՔԷ

صاحب امتیاز: جیروکیان — ԵԷԿՎՄԻ ԿԱՋԷՄԱ — جریدهٔ شرقیه (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDE EN 1877

ԱՐՈՆԷ ԳԻՆԱԳԻՐԸ

	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ
ՏԱՆՈՒՈՒՆ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹՈՒՐՔԻԱ	150 »	80 »	45 »

Մեկ թիւը 20 գր.-ական

ԻՆԼԵՆԱՒ ԳԻՆԱԳԻՐԸ

Լինելի, Ռուսիա վէ Ամերիկա տարեկան ֆր. 5
Եւրոպայի տարեկան տարբերութիւն » 3

Խորհրդատու Սրբազան Գրոց Ալի Խաստաբինաթ նուիրեալ 20 Ճիվելեկեան մարգարտանման տարբերեալներ մեկնաբանելու վէ տեսակ Տիգրան Ճիվելեկեան մուրատաթ օլունաց։
Մեկնաբանը նոփիլայ տարի զէնալեր մէնեանէն գտպուլ օլունճադ վէ տարեմ օլունմայան եվրագ քատե օլունմայանդադ։

ԿԻՐԻՆԼԻԿԻ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՅՐԱՆՑԻԱ ՎԷ ԱՄԷՐԻԿԱ

Յրանցիէնին իւլիւնէ սէնէի սեվրիյէսի միւնասեբէթիւլե բուղար էրթէսի կիւնթա Ուսիկիթօնատա իկրա իսիւէն մեղասիմը մախսուսէ էնտազանա Ամերիկա խարիսիւլ նազէրը Մ. Բուբ՝ Յրանցիէնի մուսավիր օլմագ իւզրե տարդ խիւլեն պիր ալթան մետալանը Յրանսայա կէնասէրիւմեգ իւզրե Մ. Ժիւսերանա թեվսիմ էլեմիշ սիրը։

Գաս միւնասեբէթիէ Մ. Բուբ՝ բեգ չօգ սամիւն հալդը պուլունաղդը հալսէ սիթիսէգի նազրը իլրա էլեմիշ սիրը։

«Յրանսազլուրդը պիզէ գարշը կեսթերիսէլերի խրամէթը ալիմիւէ գարշը պա հէսիլմիշ բեգ նազիկ սիրը։ Գաս նէնիա պերազիզ սա նայիդ հեսիլ Ամերիգալուրդը գանմա սիվալ վէթէղալիւրթա վէ միւնթեսիլի ալվամ մէնասագ էգրաքան մանիլմիշ գարշը պա նայիդ հեսիլ Ամերիգալուրդը գանմա սիվալ վէթէղալիւրթա վէ միւնթեսիլի ալվամ մէնասագ էգրաքան մանիլմիշ գարշը։

«Յրանսազլուրդը պիզէ գարշը կեսթերիսէլերի խրամէթը ալիմիւէ գարշը պա հէսիլմիշ բեգ նազիկ սիրը։ Գաս նէնիա պերազիզ ս

հագցնում թէմենիլիքը թէպ-լիկ էյլեմիշ սիր։

Բարիրդը մուշարիւեյհ Աւագ հաֆ-թաբը քիւնեշէ էնուկի կիպի, Զա-մանին իքինճի կիւնիւ իճրա օլունան պեօյիւք թափարան սօնրա, եհա-լիյե Օրհնութիւնլարը վերմիշ վէ պիր քարագ իլե պու գիյարեթին մաքսէնին իլդահ իսթերիք, Թիւրք ճէ լիսանլա Ս. Երուսաղեմ մանա-թրերնէն սարրլարան պէրու նէրլ օլուսլը հիմայէ վէ միւսասարթը իլդահ վէ Զաթը հաղրեթը Ճէհրիս-յարի հաշդրնան լուսա վէ թէմեն-նիյաթը թէքբար էյլեմիշ սիր։

Գուսարրան միքանարդի թաուշ-Բէյնա պէյ հաղրեթլերի սախթ քի-լիսէսէ հաղրը լաղալրեզ, նուքդրն խթիամնան Բաթրիրդը միւշարիւե-հին նէզարէնէ ադիմէլի պէյանը թէյնէքքիւր էյլեմիշ սիր։ Զասիկ կիւնիւ միւթէսարրեթը միւշարիւեյհ, սաքերի գօմանան, հաքիմ վէ սիր մեմուրիյնը քիրամ, Բաթրիրդը միւ-շարիւեյհի գիյարեթլե հիւսնը սու-րեթլե դասու օլնմըյար սրը։

Ս. Էյմիաձինէն Ս. Կարագիկոս, Կիլիկիա Ս. Կարագիկոսը վէ Թաշ-ռան Աւաջնորդարիլե միւթեպէ-րան թեղրեք թելեկրաֆլարը քէլիս-ատ իսերեք, միւշարիւեյհին խմինէ միւսասրթ հեվմը մախսուսը թեղ-րիք էյլեմիշլեր սիր։

Գրուսասան էյար օլնաղրնա կէօրե, մահալի մերմասասանէ մեկելիսլերի, միւթեվելիա Տ. Բար-թուղիմէս Արքեպ.ի պիր բուդ ա-սրրան պէյասէ իլիա էյլեսիկի խրաէմաթնան սոյար, մահալի քիլիսէսինաէ Ս. Պասարդ Թագ-սիս վէ Հաղեհանդիսա ալինի իճրա իթաբրմեկի գարար վերմիշլեր սիր։

Տնեռս. Խրհուրդ իչիւն Թարին օլնան եէնի ազալար, սիւն իճթի-մաե սաղէթ օլնմըյար իսէ սէ, եռլընդ Ալանան, Ճերնիան վէ Գուլսումեան էֆ.ներ հաղրը պու-ղնմըյար վէ կելեճեք ճուսմա կիւնիւ թեքբար իճթիմա իսուպ, դիւան թեչքիլինե միւպաղերեթ իսէլմեսի մուգաբրեր պուլնմըյ սրը։

Դասասա. Խրհուրդ սախթ սիւն վեքիլ Սրբազանդն թահթը բիրսե-թինե իճթիմա իսերեք, կելեն իճ-թիմալարա թեղրեգաթը իսթիամ պուլան պաղը մեսելելերե սիր օ-լան բարօրթարը կեզանն կելչիրմիշ վէ պաղալարդը Կրօն. Ժողով վէ պէր դրամնը սա Խան Ժողով կեօնտերմիշե գարար վերմիշ սիր։

Ս. Փրկիչ խասթախանեսի մեն-ֆասաթնա թերբիպ օլունան գոն-սեր, հարը Թեբե Պաշը թեսթրսանը-սա իճրա օլնանաղնան, թերթիպ-թի հեյեթի եհալինեն իսթիրա-հաթը իչիւն իյնասդրը իճրա էյլե-միշ սիր։ Գունան մասասա պիլեթ-լերին ֆիրուսաթը իչիւն լաղմ կելեն զայրեթաե պուլնմըյար վէ միլեթի-միզ միթեգեբրանքնան մասասա էնդեզի միւսասեսաթ վէ միւթեպէ-բանքնա սախթ լիւգում օլան մեգասար-սա ֆիւրսաթ էյլեմիշլեր սիր։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԵՍԻ

Հաղարարնուրթիւնս չնորհակալու-թեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Սամսունի Պատ. Թաղ. Խորհրդոյ մրջոցաս տա-ցած է 190 դահեկան զոր տեղւոյն հա-սեւեալ ազգայինք հաճած են նուիրել Հիւանդանոցիս Զատիկան տօնի պես-լուքներն զերծ մնալու համար։ Տեարք՝ Կ. Դ. Հիւսիսեան, Մ. Խերեան, Ն. Ղազարեան, Կ. Աբրահամեան, Ա. Ն. Թոթվանեան, Ս. Գաղասարեան, Յ. Կեօվչէնեան, Մ. Օհան Ալան, Յ. Դամպերեան 20 դահեկ։ Կ. Թիւրզեան 10։ Դուսմբ 190 դրուշ։

ԱՄԻՍ՝
ԷՎՐՕԲԱՆԸՆ ԱՆՊԱՐը

ԹԻՊԷԹԻՆ
ԹԻՃԱՐԷԹ ՎԷ ՍԷՆԱՅԷ ԱԶԸԼՄԱՍը

ԱԶԷՄԻՍԹԱՆԸՆ
ԹԷՐԱԳԴԸՃԱԹը ԹԻՃԱՐԻՃԷՍԻ ԻԼԷ ՐՈՒՍԻԱ՝ ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ ՎԷ ԱԶԷՄԱՆԻԱՆԸՆ
ՄԷՆԱՖԻԻ ԷԳՕՆՕՄԻԳԻՅԷՍԻ

Պիր Թարաֆան ՄէնԹեհէրի Ճարդ՝ Վասիթ Ասիա՝ Հինախթան մեճայիլի վէ սիկեր Թարաֆան Ա-ճէմիթանան բեղապեթը Թիճարիլ վէ սենարէ մեսելեսինին եվրօպա բո-լիթիգասը իւպերինե նէ սերեճէ պեօ-ռիւքֆվե սերին պիր սաքը Թեսեսիր հասրլ իթաբիկի մալիսմ սիր։

Եվրօպա նուֆուսը եվրօպա արաղե-սինին վիւսաթքան կէօրէ մուհիմ պիր նիսպեթ Թէշքիլ իթաբիկինէ, վէ եասէն Թիճարեթ մի սենարէ եվրօ-պան Թերաքդը իթմիշ օլմաղա, հեր Թարաֆան հէնգ հէնգ քիւլ-յէթլի մահասուլթը սենարէ հէթիշ-սերիլմեճեք պուլնմաղա, բիյասա-լար սարարմըշ, սաղլմըշ սրը։

Իլթէ պու սեպեպլե մեպնի սիր քի Թէքմիլ Եվրօպա սեվկիթլերի՝ հեվե սենարէ վէ Թիճարիթաե պերինճիկիկ իհրաղ իսեն Ինկիլթերա՝ Ալեմանիա՝ Ֆրանսա, վէ սիկեր ճէհեթաեն Ա-մերիգա հիւքիւմէթի հեր կէօղերի-նի ՄէնԹեհէրի Ճարդ վէ Վասիթ Ասիայա չեվիրմիշլեր սիր։

Հինախթան՝ Զին՝ Հինաը Զինի մեսեհիյեթլերի ելդեթթե եսկի սիր, պունա չիւգեմ եոգ սրը։ Լաքին պու զրթարսա պուլունան մելեթլեր եսկի զրաթթ վէ սենարէ ուսուլրաթնե մուհաֆզա իսուպ, հիչ պիր Թե-բադգը Թարիգինի Թեսդիկ իթմե-միշլեր, վէ պու եիւզեն զրաթ սենարէ վէ Թիճարեթ սիթեմլերի՝ եսկիսեն նէ իսի իսե օգմաղ սրը։ Պու հալին նէթիճեսի օլարագ Թէքմիլ Վասիթ Ասիա վէ ՄէնԹեհէրի Ճարդ մեմալիգի —Յարօնիա միւս-Թեսնա Թաթալարագ— լալզը իչ-լի զեր խալեմեմիշ, միւսթաքիլ օլ-սուլը մեվճուտ իգթիսատիյի եհ-Թիչարեմեմիշ օլմաղա, ֆազրիգա-լարը՝ լթեճարեթլերի իչիւն, իչպու-մահասուլթա միւհթաճ օլան եվրօ-բալալար հեր պու մեմալիքին բիս-ցալարընա միւրաճաաթ իսթիյարլար։

Անճագ Թիճարեթաե եռալընդ մե-ղասրը եվվելիյե՝ իսամ մահասալ նա-զարը սիդդաթա ալնմայդ, պունա-լարա իհպաբ իսէլեն մահասուլթ վէ մահասուլթը սենարիյի սախթ իս-բաճ իթմեկի, չիւնքի սաքի հալսե Թիճարեթը օլասուլը հալինե գալբը, վէ պենճարերին կիթաիքճե Թե-սեկենե պասալուը։ Իշթե պու ի-Թիյաճը միւպրեմ իչիւն սախթ սաճ-Թբէ բիցալարը պուլմագ իչեաղ ի-սեր։ Պու կիպի բիցալար էգզերի-յեթլե նէ՞րեճեե պուլընը, Թինե Ա-սիա գրթարընա, չիւնքի էգեճիլմէ Վասիթ Ասիա, Աճէմիսթան, Զին Հինաը Զինի մահասուլթը սենարէ-յե ֆէնգեյեսե միւհթաճ պուլըն-մազը, վէ մեսեհիյեթին Թերիգեն պու սեմանլիգսե սախթ իսեհեկի Թերագդերթ պու ի՝հթիյաճը սահա դիյասե պեօրիթեճեկինեն, հարը-լը մեդգիր Ասիա գրթարարը իսամ մահասուլթըն իրթարաճ, վէ մահասու-լթը սենարէյեն իսթալը իչիւն է՝ ճէհիմ մարթրճեկը՝ բիցալար Թեչ-քիլ իթմեքսե սիրլեր։

Ճարօնիանըն Ամերիգանըն Բօր-Թսմութ չեհրինե Ռուսիա իլե ապա իթմիշ օլասուլը սուլհանաճ Թեքմիլ Շիմալի Զին գրթարընը սալդը, սա-մաւ Զին մեմալիքինե սալդ գա-բու ուսուլը Թիճարիյի Թեեսիս իթ-միշ սիր։

Զինին զարպընա պուլընդա, Վա-սիթ Ասիանըն են Ինգրեզ եասա-ընը Թեչքիլ իսէն՝ պիր Թարաֆ-ան Հինախթանդն Նէբօյ՝ Գուամ՝ Ֆաչմիր՝ Բաթիր եյալեթլերի իլե Թիւրքիսթանը Ռուսի վէ Մօնղոլիա-Թան արասրնան վաղը Թիպէթ գը-Թասրընդն մեվգեի սիյասիյե մեճ-հուլ պուլընմագտա իսի։ Պու մեճ-հուլիյեթը սիյասիյ Թաղիի մեճհու-լիյեթը եգզօնոմիգգյեյի սախթ Թեվ-լեա եյլեր բաի։ Թիպէթ սօղրուսան սօղրուլա Զինե Թաղի պէր մեմլե-քեթ օլա, Թաղիի սիր քի սէլեգ-գարու մեսելեքինե Թաղի օլանագ սրը, եանի պիլճիւմլե սեվկիթլեր խուսուսաթը Թիճարիյե վէ սենարէյե իչիւն սրը միւսաքի հուգուգա նա-իլ օլանճագլար սրը։

Թիպէթ սօղրուսան սօղրուլա Զի-նե Թաղի օլմասալը, եանի Զին հու-գուգը հիւքմրանիսի սալեքնա պու-լընմալը հիմայեսի Թահթընա օլ-սա, չիւգհեսիգ ուսմուրը սախթլեյե-սինան միւսթագիլ օլուգ եռալընդ խուսուսաթը խարճիյեսի իչիւն Բե-քին հիւքիւմեթինե Թաղի օլուր։ Թիճարեթը պեյանելմելի նոգթաի նաղարընան պու սան հալ հեր սիւրլիւ եանի միւսթա օլուն վէ եա գալրը միւսթա պուլընդն հեր նեվի նեթիճեսի մեյանի վերեպիսիր իսի։

Պունընա պերաբեր Թիպէթին մեվգեի՝ վազիֆեթ սիյասիյե էյսե Թաքին խալիմի իսի քի պիր կեօնա գարթ պիր նեթիճե չեգա-պիլմեսի։

Միրալայ Եունկլզանանդն ըիյասե-թի սալթանան օլարագ Թիպէթե կեօնտերիլեն հեյեթը սեֆեբիյաեն գեչեն սենե պահա իթմիշ իսի։

Հինախթան սաղդ վասիսի լօրա Ֆիւրդընդն Թերթիպաթը իպերինե եօլա չեգմեյ օլան պու հեյեթի՝ Թի-պէթիլեր իլե պիր մուահեսե սագա եյլեմիշ իսի։ Լաքին պու մուահեսե Թիպէթի Ինկիլթերանդն պիր նեվի հիմայեսի սալթանան գօմուշ օլմաղա,

Զին հիւքիւմեթի պունա իթթիրազ իթմիշ իսի։ Պու սեպեպլե մէկնի Ինկիլթերա հիւքիւմեթի՝ պոպուլասիա Սըը Պաներմանդն բիրասերի սալթան-սա Թեչեքքիլ իսէն գապրնե սապագդ մասարիֆեյի Թասրիֆ իսերեք պու պաղատ Զին հիւքիւմեթի իլե պիր Թաղմ մեղասքերթ իճրա իթմիշ օլմաղա, ե՛ն Նէհայեթ իսի Թարաֆ արասրնան պիր իթթիֆաք հասրլ օլասու։

Պու իթթիֆաքը Զին հիւքիւմեթի էֆ-ենդի սալրիլեն 28ինե Թասրիգ իթ-միշ օլաբիլմասի, Թիճարեթն մեվգեի կիւզելի անդայլաբ։ Պու մուգավե-լեմամ մասեհիրնեճ պունան օսնրա Թիպէթ Զինին Թահթը հիւքմրանի-սինե սեյիր՝ հիմայեսի սալթանան պուլընմագդ սրը։ Տիկեր պիր մեմ-լեքեթ ֆարագա Բաւարա-Թիպէթին ումուրը սաղթիրլեսինե մեճանելե իթմեսիքճե, Ինկիլթերա սախթ միւսահանլե իթմեյեճեգ սիր։ Թի-պէթին եանկ 3՝ կարթաշ՝ եա-Թանկ վէ սաբր բիցալարը Հինա-խթան Թիճարեթինե սալդանագ, վէ Թեեսիս օլունճագ Թելեգրաֆ վէ յերմենարեթեր խարթիլարը խուսու-սընան Ինկիլթերա հիւքիւմեթի հագդը Թեքեվվիւզ՝ հագդը իսթի-յարա նահի օլանագ սրը։

Յեմեք օլբյոր քի, Թիպէթ Թիճ-ճարեթե՝ Թեչեգգիւսաթը սենարիյե սալբալյոր իսե սե ինկիլդ Թիճար-բերթինե վէ սենարինե սալբալյոր։ Պու սալբալ՝ եկպեթաե սաղդ դարու բալիթիգասը սեմեք սեյիլ սիր։ Պա-քին պու նեթիճեյե սե չիւքը իթ-մեք լազեմ կելիր, չիւնքի Թիպէթ կիրի սաբրլարան պերու խարեկե սիւնեսա գարանմալ պուլընան պիր մեմլեքեթին սեքանե սիր ումար մեմլեքեթ Թիճարեթինե քիչարա խ-սիմսեսի Թասավվուր օլնամագ ի-սի։

Ինկիլթերա՝ Ճարօնիա վէ Ֆրանսա վազթը իլե Զին լիմանլարընան ան-ճագ պիր դալբը ալագալմիշլեր ի-սե սե, պու կիւն Թեքմիլ Զին մե-մալիքի քիչարա խարիճ պուլընբյոր։

Թիպէթ չօնելերինի՝ սեմբրեօլարը-նը Ինկիլիզլեր Նարա պիլե, հիչ չիւգհեմ եոգ քի սիկեր սեվկիթլեր սախթ մուամալաթը Թիճարիյեսե պուլընմագդար, վէ պու հալսեն պեյանելմելի Թիճարեթ վէ սենարի հալսեն Ամերիգա հիւքիւմեթի չիմա-լընան սահա մուհիմ կէօրիւնիյօր։

Ճէնուպ վէ ճէնուպը չարգէ ճի-հեթլերի իսե Հինախթանա եռգընլ-զեզը հասեպիլե Ինկիլիզ Թիճարեթ վէ սենարինե, Ինկիլիզ վարար գում-բանալարընա ճեսիմ վէ գրյմեթլի պիր ֆասիլեթը եգզօնոմիգյե մեյ-սանը պաղլ իթմեքսե օլմաղա, պիր մեսելե Ռուս վէ Ինկիլիզ Թիճճարարընդն ֆեվգալասե ըեգա-պեթ իսեճեքլերի մեմնուն իսի։

Անճագ, պու կիւն Ալեմանլար սա-խթ Ամերիգանդն ճէնուպ լիմանլա-ընան Գենեռ Ապպաս վէ Գենեռ Գուլիր լեհերլերի իլե մեմասեպաթը Թիճարեյե Թեեսիս իթմիշ օլմաղա, վէ «Նյու Յեօրք Լօյա» սեյրը սե-ֆինին չերքեթի սախթ պու լիմանլա-ընա սա օղրայմաճագ վարօրլար Թաս-սիս իթմիշ՝ պուլընմաղա պուսուրեթլե Ամերիգանընա բիրայալարը՝ սօղրուսան սօղրուլա պեյանելմելի Թիճարեթե սալբալյոր պուլընբյոր։

Ֆրանսայի գումանդանալարը սա չիմ-պիլե գարար վագը օլան Թեկեպ-պիւսաթնա պիր գաթ սահա կեսմի վերեճեքլերընանէ՝ վէ եասէն Ի-Էվրօբանը մենաֆիի Թիճարիյե վէ սենարիյենե եէնի մարքեճեր Թեճարեթք իսալմեսինան սալալը Ամերիգանընա սա-խթ պեյանելմելի Թիճարեթե սալալը մեճմուն օլանալը Ամերիգանընա սա-խթ պեյանելմելի Թիճարեթի բեյաբ-բեյ սահա զիյասե քիչարա իսալ-մեքսե օլասուլը խասեբի մեհրուրի-յեթլե Թելեգրաֆ իսեճեքլերը սիր։ Մալիմ օլասուլը իւզրե բեգապեթը Թիճարիյե սահմա բեգապեթը սի-յասիյեյե մեյանան վերեպիլիր, վէ եասէն զեմանմըզդա սեպեպլերը հեր յեյասեն եկվել քէնան սահարա-քեարլարը վէ Թիճարարը իչիւն եէնի եէնի բիցալար քիչի թիմեք մեսլեքինե սիւլուք իթթիքլերի խ-չիւն, Թեչեգգիւսաթը սիյասիյեսի-նեսե խուսուսաթը եգզօնոմիգյեյի հիչ պիր վագթ ունութմադալար։ Պունը կազեթամդզդն սանանքի նիւ-խանեսե Եազդերդը վեհհ իլե, Լոնդրա՝ Բարիզ՝ վէ Գերլին կեզի էն մահիմ չեհրլերաե Ասիասա Թեվֆիք մեհանգիի եգզօնոմիգյե զրմնընա Թեեսիս օլնան հեյեթլեր բեք ա-լես իսագաթ եյլեր։

Ամերիգանընի մեվգեի Թագիսի՝ իգլիմի՝ արագիսինին սուրեթը Թեչ-քիլ վէ Թերքիպի կերեք սրճագ վէ կերեք սուճ մեմուրքին քահֆիեի մահասուլթը Թագիսիյեսինի պաղլ իթմեկե սան սաբրեճե մեսասիա օլ-մաղա, Թերագդը Զին արագիսինի ան-ասրբը։ Եվրօբալալար պանը եօթեան պէրու նագարը սեկգիսա ալմըյար օլագդնան, Ամերիգանընի բիցասը-նը նէ՞ Բուսա պէյնելմելի Թիճարե-Թե սալբալնագը մասասեսինան սա-լալ եենալե իսալեյօր իսե։ Վագդա մեվգեի ճազրֆիսի իթթիֆաքը իլե Ամերիգանընի չբմալ հասասաբ հեր Ռուս արագիսինե մերրուսթ պուլըն-մաղա, չիմալեսա Գահրը Հագեզ (Գասագից Ֆոլ) սահիլինան Ամերիգա-նընի լիմանլարը վար իսե սե, պունլարդն մասամեսաթը հեր Ռուս-սա լիմանլարը իլե հերբեյան իթթի-գինանեն, վէ պիր սե Գանգասա վէ Թիւրքիսթանա ճիհեթլերինանեն մասա հիմմ Թրանգիթ մասամեսաթը վագդ օլասուլգնան, Բասսանդն մենաֆիը Թիճարիյեսի Ամերիգանընի չիմա-լընան սահա մասհիմ կէօրիւնիյօր։

Ճէնուպ վէ ճէնուպը չարգէ ճի-հեթլերի իսե Հինախթանա եռգընլ-զեզը հասեպիլե Ինկիլիզ Թիճարեթ վէ սենարինե, Ինկիլիզ վարար գում-բանալարընա ճեսիմ վէ գրյմեթլի պիր ֆասիլեթը եգզօնոմիգյե մեյ-սանը պաղլ իթմեքսե օլմաղա, պիր մեսելե Ռուս վէ Ինկիլիզ Թիճճարարընդն ֆեվգալասե բեգապեթ իսեճեքլերի մեմնուն իսի։

Անճագ, պու կիւն Ալեմանլար սա-խթ Ամերիգանընի ճէնուպ լիմանլա-ընան Գենեռ Ապպաս վէ Գենեռ Գուլիր լեհերլերի իլե մեմասեպաթը Թիճարեյե Թեեսիս իթմիշ օլմաղա, վէ «Նյու Յեօրք Լօյա» սեյրը սե-ֆինին չերքեթի սախթ պու լիմանլա-ընա սա օղրայմաճագ վարօրլար Թաս-սիս իթմիշ՝ պուլընմաղա պուսուրեթլե Ամերիգանընի բիրայալարը՝ սօղրուսան սօղրուլա պեյանելմելի Թիճարեթե սալբալնագը պուլընբյոր։

Ֆրանսայի գումանդանալարը սա չիմ-պիլե գարար վագը օլան Թեկեպ-պիւսաթնա պիր գաթ սահա կեսմի վերեճեքլերընանէ՝ վէ եասէն Ի-Էվրօբանը մենաֆիի Թիճարիյե վէ սենարիյենե եէնի մարքեճեր Թեճարեթք իսալմեսինան սալալը Ամերիգանընա սա-խթ պեյանելմելի Թիճարեթի բեյաբ-բեյ սահա զիյասե քիչարա խսիմ-սեսի Թասավվուր օլնամագ ի-սի։

Ինկիլթերա՝ Ճարօնիա վէ Ֆրանսա վազթը իլե Զին լիմանլարընան ան-ճագ պիր դալբը ալագալմիշլեր ի-սե սե, պու կիւն Թեքմիլ Զին մե-մալիքի քիչարա խարիճ պուլընբյոր։

Թիպէթ չօնելերինի՝ սեմբրեօլարը-նը Ինկիլիզլեր Նարա պիլե, հիչ չիւգհեմ եոգ քի սիկեր սեվկիթլեր սախթ մուամալաթը Թիճարիյեսե պուլընմագդար, վէ պու հալսեն պեյանելմելի Թիճարեթ վէ սենարի հալսեն Ամերիգա հիւքիւմեթի չիմա-լընան սահա մասհիմ կէօրիւնիյօր։

Ճէնուպ վէ ճէնուպը չարգէ ճի-հեթլերի իսե Հինախթանա եռգընլ-զեզը հասեպիլե Ինկիլիզ Թիճարեթ վէ սենարինե, Ինկիլիզ վարար գում-բանալարընա ճեսիմ վէ գրյմեթլի պիր ֆասիլեթը եգզօնոմիգյե մեյ-սանը պաղլ իթմեքսե օլմաղա, պիր մեսելե Ռուս վէ Ինկիլիզ Թիճճարարընդն ֆեվգալասե բեգապեթ իսեճեքլերի մեմնուն իսի։

Պիր սաաթ սոնրա սիկեր պիր սալ-կա սահասալ եռան Թարաֆա սեվիրե-ճեք սերեճեսե չիսաեթլե չարգաք. Ֆազաթ վան Հօրն հեմեն սիւմենի չեվիրմիշ, գարեան ռիւզգարլարը մա-գավեմեթինի իչալե իչիւն նեյլանին իրենի ճիհանեն պազրազմըշ իսի։

Հանս վէ Գօրնելիօս իքիսի պիրանէն, —Խալ, գօրգմայորզ.— ճէվապընը վերիյօրլար իսի,

Ֆազաթ Թիթրեք սեսլերի՝ պու ճե-վապընի բեք սե սօղրու օլմասընդնա սեսլեթ էյլեյօր իսի։

Սահասալ՝ չլանը հալբեթ պիր սիս-բաթա իլերլեյօր իսի, սալկասան սալկալա սաթըլարագ թամ հալ իլե հա-բեքեթ իսեն լարագ հալ սալբ պիր վարար գիպի բեք ուզագա օլմասալը լազգմ գելեն Աւաթրալիա սահիլինե եազալյոր իսի. Ֆիվգելասե պիր հալ վուգասա գելմեզ իսե, գազազեսեկեան պիր միւասեթ սոնրա Թօրեա սահիլերինե եմին պիր լիման պուլազիլեր-լեր իսի։

Թեեսիսեֆ օլսընը քի, վան Հօրն՝ չարգ իսթիգամեթինի Թասդիգ իսե-մեյօր իսի։ Լեանքի չարգա սօղրու գիբե, ճեճնազասան գելեն սեգեբեմ սալբալար սահասալ օլուն վէ եա գալբը միւսահա պուլընդն հեր նեվի նեթիճելե մեյանի վերեպիսիր իսի։

Պունընա պերաբեր Թիպէթին մեվգեի՝ վազիֆեթ սիյասիյե էյսե գարի խալիմի իսի քի պիր կեօնա գարթ պիր նեթիճե չեգա-պիլմեսի։

Միրալայ Եունկլզանանդն ըիյասե-թի սալթանան օլարագ Թիպէթե կեօնտերիլեն հեյեթը սեֆեբիյաեն գեչեն սենե պահա իթմիշ իսի։

Հինախթան սաղդ վասիսի լօրա Ֆիւրդընդն Թերթիպաթը իպերինե եօլա չեգմեյ օլան պու հեյեթի՝ Թի-պէթիլեր իլե պիր մուահեսե սագա եյլեմիշ իսի։ Լաքին պու մուահեսե Թիպէթի Ինկիլթերանդն պիր նեվի հիմայեսի սալթանան գօմուշ օլմաղա,

Զին հիւքիւմեթի պունա իթթիրազ իթմիշ իսի։ Պու սեպեպլե մէկնի Ինկիլթերա հիւքիւմեթի՝ պոպուլասիա Սըը Պաներմանդն բիրասերի սալթան-սա Թեչեքքիլ իսէն գապրնե սապագդ մասարիֆեյի Թասրիֆ իսերեք պու պաղատ Զին հիւքիւմեթի իլե պիր Թաղմ մեղասքերթ իճրա իթմիշ օլմաղա, ե՛ն Նէհայեթ իսի Թարաֆ արասրնան պիր իթթիֆաք հասրլ օլասու։

Պու իթթիֆաքը Զին հիւքիւմեթի էֆ-ենդի սալրիլեն 28ինե Թասրիգ իթ-միշ օլաբիլմասի, Թիճարեթն մեվգեի կիւզելի անդայլաբ։ Պու մուգավե-լեմամ մասեհիրնեճ պունան օսնրա Թիպէթ Զինին Թահթը հիւքմրանի-սինե սեյիր՝ հիմայեսի սալթանան գօմուշ օլմաղա սրը։ Տիկեր պիր մեմ-լեքեթ ֆարագա Բաւարա-Թիպէթին ումուրը սաղթիրլեսինե մեճանելե իթմեսիքճե, Ինկիլթերա սախթ միւսահանլե իթմեյեճեգ սիր։ Թի-պէթին եանկ 3՝ կարթաշ՝ եա-Թանկ վէ սաբր բիցալարը Հինա-խթան Թիճարեթինե սալդանագ, վէ Թեեսիս օլունճագ Թելեգրաֆ վէ յերմենարեթեր խարթիլարը խուսու-սընան Ինկիլթերա հիւքիւմեթի հագդը Թեքեվվիւզ՝ հագդը իսթի-յարա նահի օլանագ սրը։

Յեմեք օլբյոր քի, Թիպէթ Թիճ-ճարեթե՝ Թեչեգգիւսաթը սենարիյե սալբալյոր իսե սե ինկիլդ Թիճար-բերթինե վէ սենարինե սալբալյոր։ Պու սալբալ՝ եկպեթաե սաղդ դարու բալիթիգասը սեմեք սեյիլ սիր։ Պա-քին պու նեթիճեյե չիւքը իթ-մեք լազեմ կելիր, չիւնքի Թիպէթ կիրի սաբրլարան պերու խարեկե սիւնեսա գարանմալ պուլընան պիր մեմլեքեթին սեքանե սիր ումար մեմլեքեթ Թիճարեթինե քիչարա խ-սիմսեսի Թասավվուր օլնամագ ի-սի։

Ինկիլթերա՝ Ճարօնիա վէ Ֆրանսա վազթը իլե Զին լիմանլարընան ան-ճագ պիր դալբը ալագալմիշլեր ի-սե սե, պու կիւն Թեքմիլ Զին մե-մալիքի քիչարա խարիճ պուլընբյոր։

Թիպէթ չօնելերինի՝ սեմբրեօլարը-նը Ինկիլիզլեր Նարա պիլե, հիչ չիւգհեմ եոգ քի սիկեր սեվկիթլեր սախթ մուամալաթը Թիճարիյեսե պուլընմագդար, վէ պու հալսեն պեյանելմելի Թիճարեթ վէ սենարի հալսեն Ամերիգա հիւքիւմեթի չիմա-լընան սահա մասհիմ կէօրիւնիյօր։

Ճէնուպ վէ ճէնուպը չարգէ ճի-հեթլերի իսե Հինախթանա եռգընլ-զեզը հասեպիլե Ինկիլիզ Թիճարեթ վէ սենարինե, Ինկիլիզ վարար գում-բանալարընա ճեսիմ վէ գրյմեթլի պիր ֆասիլեթը եգզօնոմիգյե մեյ-սանը պաղլ իթմեքսե օլմաղա, պիր մեսելե Ռուս վէ Ինկիլիզ Թիճճարարընդն ֆեվգալասե բեգապեթ իսեճեքլերի մեմնուն իսի։

Անճագ, պու կիւն Ալեմանլար սա-խթ Ամերիգանընի ճէնուպ լիմանլա-ընան Գենեռ Ապպաս վէ Գենեռ Գուլիր լեհերլերի իլե մեմասեպաթը Թիճարեյե Թեեսիս իթմիշ օլմաղա, վէ «Նյու Յեօրք Լօյա» սեյրը սե-ֆինին չերքեթի սախթ պու լիմանլա-ընա սա օղրայմաճագ վարօրլար Թաս-սիս իթմիշ՝ պուլընմաղա պուսուրեթլե Ամերիգանընի բիրայալարը՝ սօղրուսան սօղրուլա պեյանելմելի Թիճարեթե սալբալնագը պուլընբյոր։

Ֆրանսայի գումանդանալարը սա չիմ-պիլե գարար վագը օլան Թեկեպ-պիւսաթնա պիր գաթ սահա կեսմի վերեճեքլերընանէ՝ վէ եասէն Ի-Էվրօբանը մենաֆիի Թիճարիյե վէ սենարիյենե եէնի մարքեճեր Թեճարեթք իսալմեսինան սալալը Ամերիգանընա սա-խթ պեյանելմելի Թիճարեթի բեյաբ-բեյ սահա զիյասե քիչարա խսիմ-ս

բոհիլը չմոլիսինամ պէր չոգ. քիմ-ռելեր գուրթարտիլանքերի եմվալը վէ նուգու

ԿԻՒՆԷԷՐԻՄԻՋ ՍԱՅԾԼՄԸՇ ՏԸՐ

ԹԷՐՔ ԻԹՄԷՅԷ ՄԷՃՊՈՒՐԸԶ

Էկեր շիմոի սարքն աղմակաձագ օղրբասնրզ, պիր տսհա սաղա ֆրբրսաթ պոշղանայաձազբնրզ

ԹԷՅԹ ԷԼՄԱՍԱՐԸ

Էվվելձէ 50 ղրուշ

պոշ կիւն թիւքէնիւնձէյէ գատար

3 ՂՐՈՒՇ ՍԱԹԸԼԱՃԱԳ

ՄԱՄԻՇԹԷՄԻԼԱԹ

ԹԷՅԹՍ ԱՄԷՐԻՔԷՆ ՏԱՅԱՄԸՆՏ ԲԷԼԷՅՍ

288 ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼ 288

1413
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

610
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

1900
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

202
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

1809
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

607
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

1900
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

200
ԷՎՎԷԼՁԷ 50 ՂՐՈՒՇ
ՇԻՄՏԻ 3 ՂՐՈՒՇ

ԻՆԷՎԻՃԱՏ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ

ԳՈՒՐՈՒ ԲԻԼԻ

Տիւքքեան, մաղազա, խանէ վէ գօնագ կէսի պիւսիւմ-եշտիւլեւրեւ ամա պա լար սա դիւ եսխօտ չնղրաք մագամքնա իսթիմալ օլանմագ իւղրէ, Ֆրանսա սախրէն իյնա օլանան պաւ «նէվիճա քսրաւ բիլ» մահասէնաթ վէ ֆէվայսի տիէթի իւլ էմսալնէ գաթ գաթ ֆայդա օլաւղնաման ասանը իսթիյանա պիւսասա թավսիւլ օլունը։

Պաւ «նէվիճա քսրաւ բիլ»ին իսքիսէ պիրսէ անիյսիրէմէնգ չինգօրը, թաւղը, վէ թէպմնասիւր խանգէնգ մայիր օլմասրղը կիսի գաղսէն վէ եսխօտ սաւղղն չիսաւէթինսէն գէրբլանագ վէ ես չսթիյանագ թարրագսան վէ ես ճամսան մամսալ հիչ պիր գաղը սա պալընմասրղնսան, Ֆարնագսան վէ ես բանաւղէթսէն սալա պաղալմաղ։

«Նէվիճա գսրաւ բիլ»ին պալընա պիր քիպրիթ գսթասրը համնսա քիւլի-ք պիր չեյ օլաւղը հալսէ սէսա էթէթիւլ սէ պիմիւլ էմսալինսէն գաւվէթիւլ սիր։

«Նէվիճա գսրաւ բիլ»ին պալընա պիր մէգիյիթի սէ չաւ սրբ քի, խանթնիլսիի դնման վէ խալ իւլ սաղրաւ, էյրի, եսրբ, էնասրալը հէր նէվ վաղիյէթսէ գանալսրագ անը վահիսաւ հիչ պիր մասրաթ իսթիյար իթմէքսէին չալընասպիր։

Պահասը Տէրսասսէթ իչին 25 թաղրա իչին (քսրթա իւլ կէսնասէրիւմէք իւղրէ) 35 ղրւ. սրբ։

Նէվիճանէ մահալը Ֆիւրանթը էսկի Զապթիյէ ճասասէնսէ Յսվհանէս Փափազեան էֆ.-ին 77, 79 նսմէրալը «մասմալաթը Օսմանիյէ» մաղազասը սրբ։

ԹԻԻՃԱՐԻՑԷ

ՏԷՐՍԱԿԱՏԷՐ

ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻԱՏԱՍԸ

ՊՈՒՂՏԱԳ		Բարա
Գէրինէի պէյազ	օղգասը	40½-41
Իզմինէի »	»	39½-40
Մանլուր	»	35 -38
Զավասրլը	»	32 -34
Մէրթ պէրինէի	»	41 -41½
» օրթա	»	39½-40½

Պաւ կիւն 10 վահսն Անասրլու պալզասալը վիւրաւ իթմիշ սիր։

Ո Ի Ն	Ղրւ.
Սէրլի գէրմա Ա. չուվալ	74-
» » Բ. »	71-
Գ Ի Ր Ի Թ	
Օղգասը 19 բարա։	
Ա Ր Բ Ա	Գիլօ
Գէլօթէնէմ	14¼-14½
Բաւմիլ	-

ԲԱՄԳՈՒԴ ԲԻԱՏԱՍԸ

Լիվրբուլ 27 ապրիլ

Մալիս Ցունիս Թէլիմ	5.86
Ցուլիս-Օգաստ.»	5.86
Օգաստ.-Սեպ. »	5.82
Հոկտ.-Նոյմ. »	5.68

ՊՈՒՂՏԱՑ ԲԻԱՏԱՍԸ

27 ապրիլ

Նիւ-Եորգ հաղեր	90/1/2
» մարտ իլիւն	
» մայիս »	87/
» յունիս »	84/1/4
» սեպտ. »	82/3/8
Ֆիվրբուլ հաղեր	7
» սեպտ իլիւն	
» մայիս »	6/8/7/8
» յունիս »	6/7/3/8
Զիգագօ հաղեր	
» մայիս »	79/1/4
» յունիս »	78/
Մարսիլիա հաղեր	18.

ՍԱՐԲԱՖԻԼ

Պանգասան պաւ կիւն ալընան գամպիս ֆիւսթալրը սգօնթօսրդ օլարագ Թէլգէլ) պէրվէճէր սթի սիր.

ՍԱՐԵՐ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնդրա իւղերինէ՝ Ինկ. Լր.	110.12½
Բարիզ իւղերինէ՝ Ֆրգ.	22.81¼
Վիէննա իւղերինէ՝ գուլրօն	21.80
Պերլին իւղերինէ՝ մարգ	18.57

ԱԼԸՇ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնդրա Ինկլիզ լիրաւ	109.32½
Բարիզ Ֆրանգ	22.91¼
Վիէննա Դուլրօն	21.90
Պերլին Մարգ	18.67

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնդրա 27 ապրիլ

Ֆնկլ. էհամը Ինկ. Լիր.	090—63
Օմ. էհամը իւնիֆիյէ	91—87
» » » գարանթը	91—87
Օսմանլը Գանգառը	15—87
Բաւ 4%	82 56
Մէրսէր սուլ. մանթիքաթ	106—25
Գուլիպր իսթիգրազը	102—
Դամպիս Բարիզ 3 ալ վասէ	25—35

—

Բարիզ 27 ապրիլ

Դօնսօլիսէ իւնիֆիյէ ալընը	93—07
» » գարանթը	93—25
Ֆրանս. էհ. 3% Ֆր.	098—92
Բաւմիլի լեմինթքիրի	143—
Օսմանլը Ռիժիթի էհամմ	418—
» Գանգառը	653—
Բաւ 4%	83—35
Դրէսէր Լիոնէ	1169 —
Իթալիա էհամը	105—30
Տաւան Օթման	490 —
Սբանիոլ	34 —15
Բրանվամ	059—
Դամպիս 3 ալ վասէ	25—16

—

Վիէննա 27 ապրիլ

Լօնդրա իւղերինէ գամպիս	240—30
Բաւմիլի լեմինթքիրի Ֆր.	153—75
Օսմանլը Ռիժի ազիսնը	385 —

Պերլին 27 ապրիլ

Բաւմիլի լեմինթք. (մարգ)	147—
Լօնդրա իւղերինէ գամպիս	20—29
Բաւ 4%	81 -30
Անասրլը լեմինթքիրի	128—30

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իւնիֆիյէ սիւն ազլմ. գար.	101—17
» » » էն նիւքսէգ	101—17½
» » » էն մլաղը	101 - 04½
Պաւ սարգան մլեալը	101—11
Բաւմիլի լեմին. ազլմ գարը.	141—½
» » էն նիւքսէգ	141—⅝
» » էն մլաղը	141—½
» » տեղաբը	141—¼
Գէրօս գրլ.	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՄՍՕՂԼԱՐԸ

Թրամվայ	3—60
Գասիսանա	3—60
Օսլիկասիօն Թրամվայ	494 —
Անատօլու Օթման	4—40
Լօրիսմ	65 —
Գանգ Նասիհնալ սը Կրե.	439—
Թրամվայ	059 —
Բանքայ Թանվիլաթը	519 —
Գալաթա	705—
Գարասու	153—
» Օրթաներ	130—50
Գրէսէր Ֆոնսէ էմէրսիյէ Ա.	329—
» » » Բ.	272—75
Անասրլու լեմ. ազիսնը	18—30
Նէրգէթը Հապրիլ հա-լ.Օ.	36—50

ԱԳՆՃԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 գլ.-ան	տլ. Բ.
Գէլագ մէճիտիյէ ֆրանգը	107—26
Մէճիտիյէ	101—20
Ռենիլիկ լիրասը	109—30
Ֆրանսագ ալթընը	87—10
Բալ	090—
Դրէսդէն գալմէք	10 -30
Դանցիգ գալմէք	8—66

ԴՐԱՄԱԳԻՐ

Լօնդրա չեք	109.32
Ֆարիզ չեք	22 90

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱՒ ՇԱՀԱՆԷ

Մէճիտ 20-էն

Գարանֆիլ գէհէր թօզ	150
Նիւգասթլի » »	135
Հէրեգեան թէալա	149

Խազինէի Խասսայ Շահանէ հաթաղ անգարը իսարէսի իչէն պիր սէեէի քեմսիլէ գարֆիքնա միւգայէա ալընճագ մասէն քեմսիլրէրի պալեասէ մսհարրէր ֆիյաթլա թաւլարի եսհասէսնասէ օլաւղ, մահը հալը բանմէնէն 15-ճի ճանամա երթէսի կիւնի իհալէի էվվելիյսի վէ եէվմը մեգքիւրասա օն եէսինի բաղար երթէսի կիւնէնէ գասար սա 100-ա 3 թէնգիլիրլէ պիւգաղալ թեգարրաւբ իսեեէգ ֆիյաթ հասաբ իթթիասնա կէսրիւլսիկի հալսէ իհալէի գասթի. սեսի իճրա գէլընճանգղնասան, թէն գիւրլէ իթթալա թալրդ օլանլարը՝ յերսթրը միւթեթիրրիալը ռնլամագ վէ միւնագասյա սախիլ օլմագ իսթեյեներրէն 100-ա 10 նիսգէթին. սա թեեմսնաք ազյեսնէն վէ ես միւթեգեր քեֆալեթնամէյի միւսթահզրզեն նիհայէթ սասթ օնա գասար Խազինէի եէլիլեէ միւլարիւեյհայա կեմսեկերի։

12 նիսան 322 3—3

***

Խազինէի Խասսայ Շահանէ էրզաբ անպրը իսարէսի իչէն միւպալա օ-լընճագ Անասրլու մահալրրալա Բաւմիլինէն Գալգանանէլեն, վէ Բրեգեն վէ Ավլոնիա մահալրքնասա սրզաբ-բրլմազ սասա եաղն մինանգասանա պալանրալրզնասն չերսթրը միւթեֆերիսալ ռնլամագ վէ միւնագասյա սախիլ օլմագ իսթեյեներին եիւգսէ օն նիսգէթինսէ թեեմսնաք ազյեսնէի վէ ես միւթեգեր քեֆալեթնամէի միւսթահզրզեն նիհայէթ սասթ օնա գասար Խազինէի ճեւիլեէ միւլարիւեյհաս կեմսեկերի։

ֆի 13 նիսան 322

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԸՆ ՃԵԼԻԼԵՍՈՒՆԵՆ

Դուրսու չեշմէսի բրնս. քէլֆի	
Թամ ինլսրզ	12403 9000
Գալաղ Մէչելսէթբէնսկի էսնիսնասէն Մանթաղսան Աս-քերիսէ էսնիսնէ գասար չս-սէնին բաքէթ գալաբրբսա	
Թանվիսի	28942 26800
Սիւլեյմանիյէսի Թիր-հասքի չարշսրզ Թարիգինէ բաքէթ գալաբրբսա Թէֆբիրի	29526 25800
Թաղվիսանլ ճասասէսի գալաբրբսլարքնէն Թէսմիսի	15011 13300
Էյուպսա Ագարճա չեշ-մէ քեօչեսինսէն Պաղա Հալասար վէ Ճրբա Էմինի վէ Նէյանճա վէ Մեսղեվի ճասասեէրինի Թասագիպէն Օթաֆբլարքսան Մեսղեվիե-կիսէն Թարիգ գալաբրբսա-լարքնէն Թէսմիսի	19332 15000
Ռկիսասրսա Մերսաթ ճասասէսի գալաբրբսլա-բքնէն Թէսմիսի	17242 15800
Արնասսա Բէօլիսնաք սե-բե պալանսա Լաթֆիյէ սա-գաղնա միւհէասասէն ե-սա լաղբը ինասը	11169 9950

Պալեասէ մէվգբի մասհարբեր օլան գալաբրբմ վէ լաղբմ ասեսիսթը հիզա-լարքնսա մասթագգամ պեսեսթ իլե Թա-սիսյեի իւղերինսէ օլաս նիսանքն օն եէսինի կիւնիս բհասիլեէրինն էհ-բասը մասգարրեր օլաղնասան էօն պինսէն սասն օլանսան կիւզսէ պէշ վէ օն պինսէն եօգաբը պասլեանարասան սիւզսէ իւչ Քենդիսիսէ Թասիպ օլան-լարքն Շեհր Էմանէթը մեճլիսինսէ գէլմ-սեերի։ 2—1

ֆի 11 նիսան սէնե 322

ՖԷՏԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գաբթան Վալաքօրինն սիւվար օլ-սաղը «Լա Գահիրա» վաբօրը՝ սլաֆ. ապրիլին 30-նէ բաղար կիւնի էօյլէնսէն օսնրա սլաֆ. սասթ հաե Իսքէնսերիւեսէն Տերասասէթ միւվասէլէթ վէ մալիսին 7ինճի սալը կիւնիս էօյլէնսէն օսնրա սլաֆ. սասթ 3-ե Մէսրլիսի Իզմիր վէ Բրբեյե օղբայսրագ Իսքէնսերիյեյէ հարեքէթ իսեեէգ սբրս (Տերասասէթսէն Իզմիրե գասար 24 սասթաս վէ քէղա Տերասասէթսէն Իսքէնսերիյեյէ 3½ կիւնեե կիսիմէգ-սե սբրս։)

Վաբրբա էլեգթրիգ ղբյասը գաս-ղնասրբլասբղը կիսի, եեմեգլեր պէրին-էի նեվ օլաս, սաֆբա իւղերինեգի չարաս սախի մեճեանն վերիլեճեգսրս։

Գալաղատ զիյասե թաֆսիլաթ իս-թեյենլեր՝ Գալաթասա Բրնթրմ իւղե-բինեե Մեյմանեթիլի խանքնասգի մեբ-գեշ սեեսնթեսի վէ եսխօտ Ոթաճ-ղլասա Վալիսէ Սալթան խանքնասգի վիպերե միւբանասաթ իթմեյի սերբեր։

ՄՕԶԱՅԻԳ ՎԷ ԱԼՉԸ

ԻՄԱԼԻՆԷ ՄԱԽՍՈՒՍ ՊԷՕՑԻՒՐ ՖԱՊՐԻԳԱ

ՎԷ

ԷՏԷՎԱԹԸ ԻՆՃԱՒՑԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՀԱՃԻ ՊԱՂՏԱՍԱՐ ՑԷՅԻՐՄԷՆՃԵԱՆ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԼՈՐԸ

Այսպամ-Գաբու ճասգսկանգի Թասլանճլասգա Թիսրդէ Ճէրլիկ մահրիսաբլ Ն. 510, վէ Գալաֆատա Բէրլիմի Բասգաբնասա Եօրկանճլասգ իչերիսինսէ Ն. 2.

Սօն սիսթեմսէ պալխարլա ֆիւլսա իթմիշ օլասաղբմբզ ֆապրիգասբզասա էվ-բրբասան ճէլգ իթմիշ օլասաղբմբզ սասթալսբ վասբճասբզ իլե իմալ իթմէգսէ պաս-ղանասբզմբզ հէր նէվ մօգալիգ —չէնի վէ մօգալիգ— մալթա, նէբասիվէն պասամա-ղբ, ֆասասա իչիւն սիման արմէ սասասլի իւղրէ գապլամա, բասասրել սրասբնա վալթօ, սասվար իսթիւնէ գիւբեչէթ, բարմաղբզ, պապա վէ սագբալարքն էն-վարի գասէմ իսանէ վէ մասասլագ վէ թէգնէ թալլարբ՝ ղարբ իլե պէրասէր, հա-վագ իչիւն ֆիսկէ, վէ բէհէրե սասպանլարբ վէ սարիէնին մէթանէթի, էկի ֆէնն վէ մրյմար վէ մասհէնասս եֆֆէնսիլեր թարաֆբնասա թասարագ օլանսարզբ կի-պի, ֆապրիգասբզ վէ մաղազասբզ թարաֆբնասա սախի թէէմին իսալմէգսէ սիր։ Հէր սիսրլու մօգալիգ իւղերինէ սբզբարբլ սալնբզ ազ միւսասէր ղարֆբնասա թէ-լիմ օլանսաղբզ կիպի, ինչասթա սա ֆիրմա, սալբ, չօ իսարլիգ, սէրմեր վէ Մարսիլիա թալլարբզ, էնվամի սիւրլիս չասվալ չիմնթօլարբզ, էգզիմսէգ պէրինսի նէվ գասրագաս մարգալբ Լօնսօն չիմնթօսբզ սախի էհվէն ֆիսթիլա մաղազասբզ-սա ֆիւրասնթ օլանբզ։ Մաղազասբզասան իչթիրա օլանան մալսէրի բէգ էհվէն գիր իսճբէթլի մահալիսէ կէօնսէրմէգսէ օլաղբզասբզ սախբզ սալբճա էլանի իսէրիզ։

Թալրա սբզբարբլսթբ սախի ֆէմալբ էհթիմամ վէ սիւրսթալ իսիրա իսիրբ։

ՀԱՐԻԳ ԱԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH & MERCENTILE

ԼՕՐԹՔԼ ՊՈՒՐԹՊ ԿՈՏ ՍԷՐԳԷՆԹԱՆԼ

1809 ՏԱ — ԹԷՎԱԽ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ազչէսի	17,161,298
1901 սէնէսի հասրլաթը	3,688,929

NORTHERN ASSUAnCE COMPANY

ԼՕՐԹՔԼԷՐԻՆԷՏՈՒՐԷՆՍ

1836 ՏԱ — ԹԷՎԱԽ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ազչէսի	6,673,032
1904 սէնէսի հասրլաթը	1,500,600

Շերքէթլերիմիզ՝ մալիք օլասաղբզը էհմիմ սերմալ իւլ քիւսիւթիւլ իհթի-յաթ ազչէ վէ վարասբզ սալէսինսէ էհալիյ միհէթեմէյէ էն պէսիլաք վէ էն եասալ պիր թէէմինսէ սրզ իթմէգսէ օլաս, Տերասասէթսէգի ուսմամ սէնն-թէյերի վասբճասբզա հարիգէ գարբզ պէօյիք գբյմիթլերսէ պիլէ օլասն, եպ-նիյէ, մօպիլիա, եյնա վէ սարիյի կերէք չէրիմիզսէ վէ կերէքսէ վիլայաթը Շահանէսէ օսն սէրէճէ էհվէն ֆիյաթլար վէ լարթլարա սիկուրթա իսէրլեր։

Թէէսիյաթ օսն սէրէճէ հազգանիյէ սարիէսինսէ, սէրհալ վէ սահասվէր-քերսանէ պիր սուրէթսէ իսիթ օլանմագսան օլաս, պաս խասասասան էն պէօյիք պիր սելիլ օլարագ մեգքիւր չիրքէթլերին եալնբզ հարիգ ղարար սա գիյանբ ի-չին պաս անէ սէկին 41,000,000 Ինկիլիզ լիրասնասն ֆազլա էէսիմ պիր մեգ-լաղ թազմն իթմիշ պասլանասղնը սերմիյան իթսէք քեֆալեթ իսէր։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Maritime Insurance Co. Ltd.

Սերմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000։ Իհթիյաթ ազչէսի Ինկ. լիրասը 180,000։

Շերքէթ՝ կերէք վաբբր վէ կերէքսէ սելգէն սեֆինելերիյսէ էմրասա Քիւ-ճարիյսէ, կրսբբս վէ հէր մահալէ բասթա իլե կէօնսէրիյսէգ եչեսի միթեսե-վիսբզ զայեֆ էհվէն վէ ֆասսեսի չերսթիլ սիկուրթա իսէր։

Էհալիյ դիհիրիսդի՝ մահգա դիճգին խասասասիսսինն մահհաֆասա իսիդսի ղընանասա Գալաղատա Մէհմէդ Ալի Բալա խանքնասա սամանի գասանի 6։ Սերվիլեանա դիբասասաղ էյլիսիկի պասվէր իսիլեր։

Կերէք չէհրիսմիզ վէ կերէքսէ վիլայաթը Շահանէսէգի միւհիմմ մեբ-քեշլերի իչիւն միւթեգեր սէնէք վէ վեքիսերե էհթիյաճ վար սբզբ։